

*Marshall*

**STANMORE BLUETOOTH – STEREO-LAUTSPRECHER**

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anleitung – Die gesamte Sicherheits- und Betriebsanleitung sollte gelesen werden, bevor das Produkt in Betrieb genommen wird.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf – Die Sicherheits- und Betriebsanleitung sollte zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
- Beachten Sie alle Warnhinweise – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Betriebsanleitung sollten beachtet werden.
- Befolgen Sie die Anleitung – Die gesamte Betriebs- und Gebrauchsanleitung sollte befolgt werden.

## WARNUNG!

- **WARNUNG** – Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden. Es sollten keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- **WARNUNG** – Nicht abdecken.
- **WARNUNG** – Nur vom Hersteller angegebene Zusatzgeräte/Zubehör verwenden (wie z. B. exklusiv im Lieferumfang enthaltenes Netzteil, Akku usw.).
- **WARNUNG** – Der Stecker ist die Haupttrennungsvorrichtung und sollte als solche verwendet werden. Die Trennungsvorrichtung muss leicht zugänglich bleiben.
- **WARNUNG** – Dieser aktive Lautsprecher kann hohe Schalldruckpegel emittieren.
- **WARNUNG** – Nicht zu nahe am aktiven Lautsprecher hören.
- **WARNUNG** – Nicht über einen längeren Zeitraum mit einem hohen Schalldruckpegel hören.
- **WARNUNG** – Nicht versuchen, das Gehäuse des aktiven Lautsprechers zu entfernen. Es gibt keine durch den Anwender zu wartenden Teile.
- **WARNUNG** – Keine Gitarre am Stanmore Bluetooth anschließen.
- **WARNUNG** – Keine Körperteile oder Gegenstände in die Bassreflexöffnung stecken. Es besteht ein Verletzungsrisiko.
- **GEFAHR** – Herunterfallen des Produkts.
- **GEFAHR** – Scharfe Ecken.

## NÄSSE UND FEUCHTIGKEIT

- Der aktive Lautsprecher sollte an einem Ort ohne Nässe und Wasser positioniert werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie es nicht Regen oder Tropfwasser aus. Bespritzen Sie es nicht mit Wasser.

## INSTALLATION

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Keine offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, sollten auf den aktiven Lautsprecher gestellt werden.
- Achten Sie darauf, die Belüftungsschlitze nicht zu blockieren. Folgen Sie bei der Installation den Anweisungen des Herstellers.

## ANSCHLUSS

- Schließen Sie den aktiven Lautsprecher entsprechend den Anweisungen im Handbuch an.
- Schließen Sie den aktiven Lautsprecher nur an die richtige Netzspannung, wie auf dem Gerät angezeigt, an.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel so zu positionieren, dass Sie weder darauf treten können noch das Kabel insbesondere an Steckern, Steckdosen oder am Gerät eingeklemmt ist.
- Verwenden Sie nur Netzkabelarten, die in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem aktiven Lautsprecher markiert sind. Tauschen Sie das mit diesem aktiven Lautsprecher gelieferte separate Netzkabel nicht durch ein anderes Netzkabel aus – verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Netzkabel.
- Setzen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers außer Kraft. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, wobei einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Der breitere Stift oder der dritte Erdungsstift dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, fragen Sie einen Elektriker nach einem Ersatz für die veraltete Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum vom Netz.
- Nicht in einem Bereich anschließen, der den Zugang zum Netzstecker behindert. Das Trennen des Netzsteckers ist die einzige Möglichkeit, um die Stromversorgung zum Produkt vollständig zu unterbinden und der Stecker muss jederzeit leicht zugänglich sein.

## REINIGUNG

- Reinigen Sie es ausschließlich mit einem trockenen Tuch.

## WARTUNG

- Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, falls zum Beispiel das Stromversorgungskabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.
- **ACHTUNG:** Diese Wartungsanweisungen sind nur durch qualifiziertes Servicepersonal anzuwenden. Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen Sie Wartungsarbeiten nur vornehmen, wenn Sie dazu qualifiziert sind.

# COMPLIANCE-ZEICHEN

## FCC-Erklärung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, entsprechend Teil 15 der FCC-Vorschriften.

Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie in Wohnbereichen einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Störungen bieten. Diese Ausrüstung erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen sowie – falls nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen installiert und verwendet – schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls diese Ausrüstung schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen sollte, was leicht durch Aus- und Einschalten der Ausrüstung herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantennen.
- Erhöhen des Abstands zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Anschluss des Gerätes an einen vom Stromkreis des Empfängers getrennten Stromkreis.
- Hinzuziehen des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen in Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen vertragen können, einschließlich Störungen, die unerwünschte Betriebszustände des Geräts verursachen könnten.

Veränderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von der Partei, welche für die Einhaltung der Vorgaben verantwortlich ist, genehmigt wurden, könnten die Befugnis des Benutzers, das Gerät zu betreiben, aufheben.

## IC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Norm(en) von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und

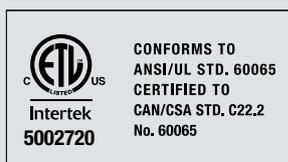
(2) dieses Gerät muss alle Störungen vertragen können, einschließlich Störungen, die unerwünschte Betriebszustände des Geräts verursachen könnten.



VORSICHT: Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, darf die Abdeckung (oder Rückseite) nicht entfernt werden. Es gibt keine vom Anwender zu wartenden Teile. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.



Dieses Gerät darf nicht als Hausmüll behandelt werden. Die Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gilt in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit individuellen nationalen Richtlinien zur Entsorgung dieser Geräte. Wenn Sie weitere Informationen über die Sammlungs-, Wiederverwendungs- und Recyclingsysteme benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche oder regionale Abfallentsorgungsbehörde.



Dieses Produkt entspricht ANSI/UL Std. 60065 und ist gemäß CAN/CSA Std. zertifiziert. C22.2 Nr. 60065.



Das Produkt entspricht den folgenden europäischen Richtlinien: der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.



Dieses Gerät ist ein Klasse-II- oder ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Es wurde auf solch eine Weise konzipiert, dass es keinen elektrischen Sicherheitserdungsanschluss erfordert.

Der Inhalt dieses Dokuments dient nur zu Informationszwecken. Zound Industries behält sich das Recht vor, Informationen jederzeit und ohne vorherige Mitteilung zu ändern.

Zound Industries International AB erklärt hiermit, dass dieser tragbare Lautsprecher die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinien 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EG (R&TTE), 2009/125/EG (ErP) und 2011/65/EU (RoHS) erfüllt. Für die Konformitätserklärung besuchen Sie bitte die Website: [www.zoundindustries.com](http://www.zoundindustries.com)

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Schweden

# INHALTSVERZEICHNIS

## DEUTSCH ABSCHNITTE

### SEITE

**005. VERPACKUNGSINHALT**

**007. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG**

**009. DEN STANMORE BLUETOOTH MIT DEM STROMNETZ VERBINDEN**

**010. EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS**

**011. VERWENDEN DES STANMORE BLUETOOTH MIT IHREN GERÄTEN**

**012. VERBINDEN ÜBER BLUETOOTH (KOPPELN)**

**014. AUTOMATISCHE BLUETOOTH-VERBINDUNG**

**015. VERBINDEN DER KLANGQUELLE ÜBER KABEL**

**018. WAHL IHRER QUELLE**

**019. EINSTELLEN DES TONS**

**020. TECHNISCHE INFORMATIONEN**

**021. PROBLEMLÖSUNG**

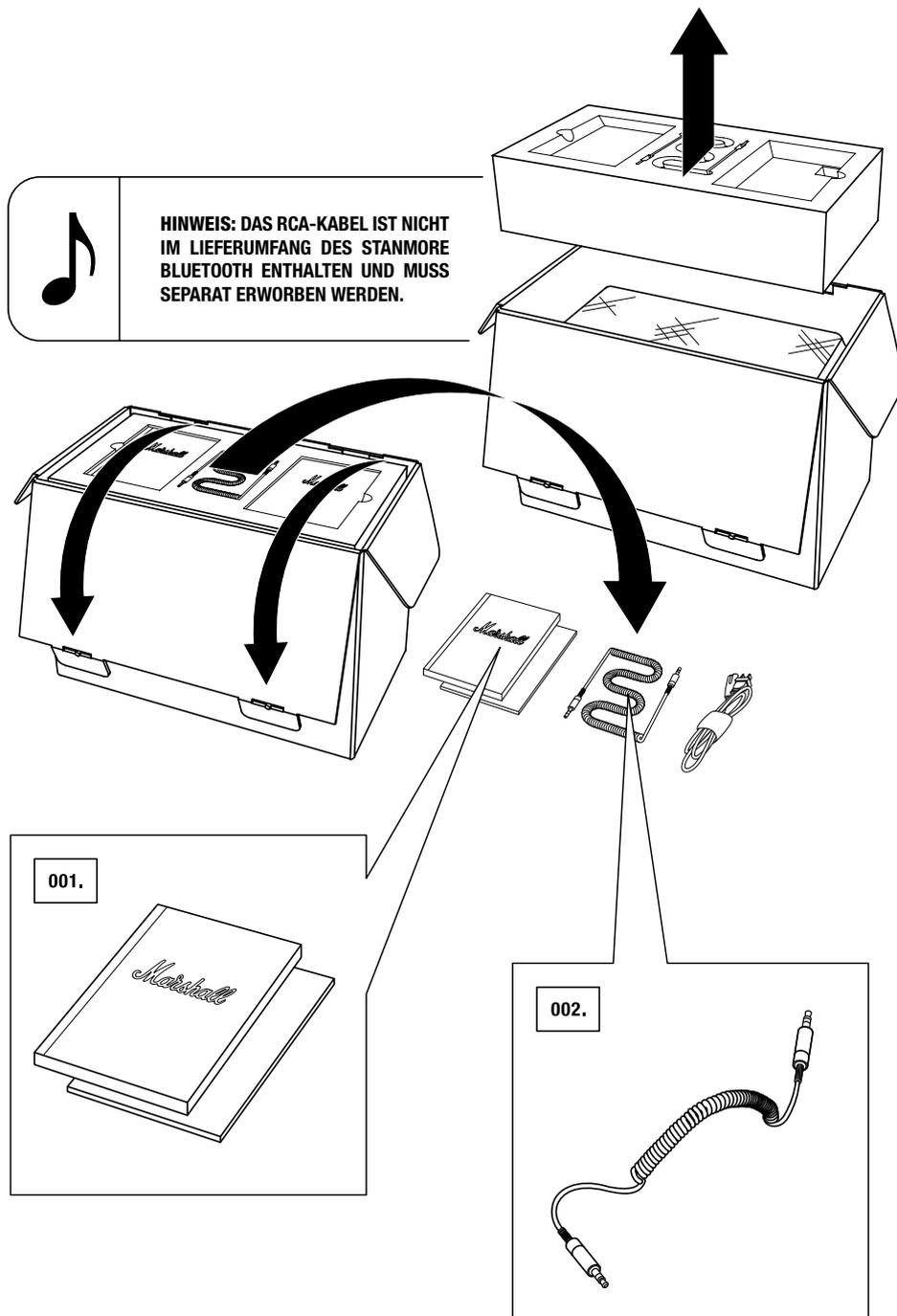
# VERPACKUNGSGEHÄUSE

**001. KURZANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE**

**002. DOPPELSEITIGES SPIRALKABEL MIT 3,5-MM-STEREO-KLINKENSTECKER ZUM ANSCHLUSS AN IHREN MUSIK-PLAYER**

**003. NETZKABEL**

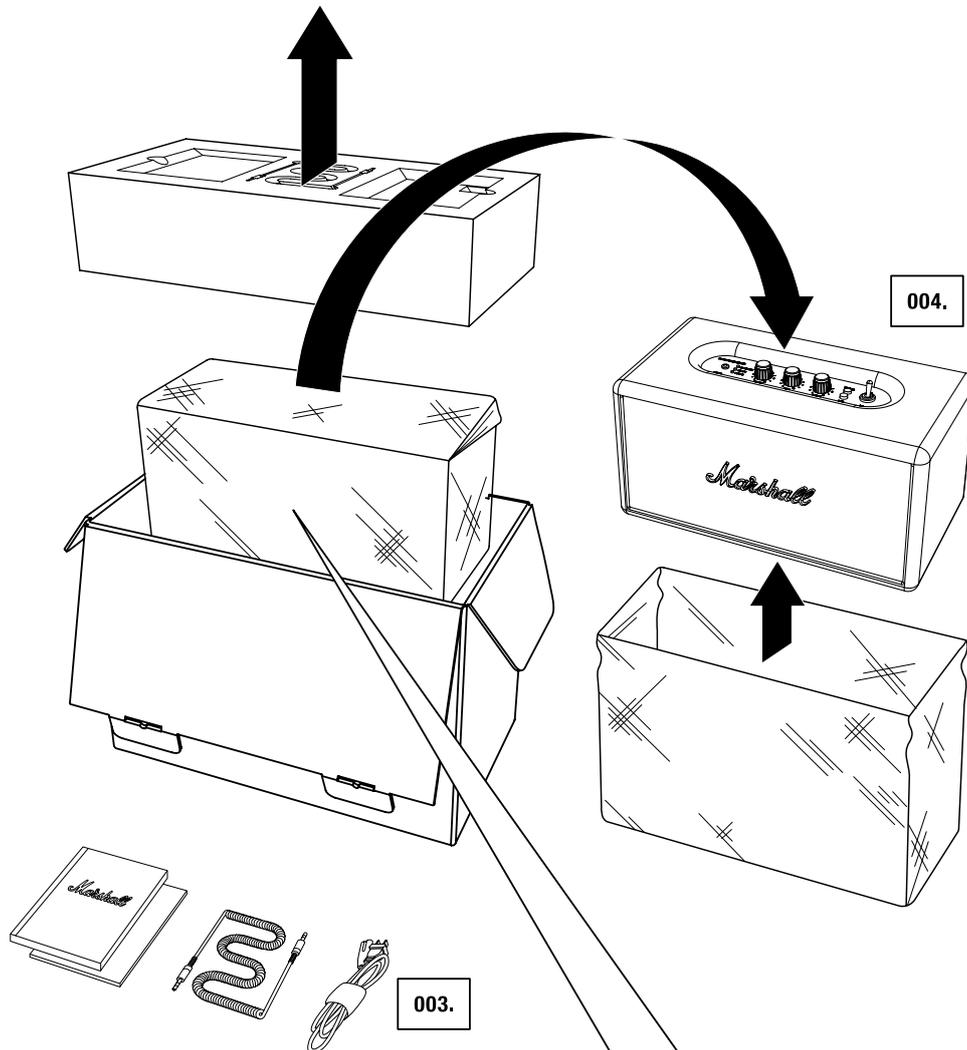
**004. MARSHALL STANMORE BLUETOOTH – AKTIVER STEREO-LAUTSPRECHER**



**005.**

*Marshall*

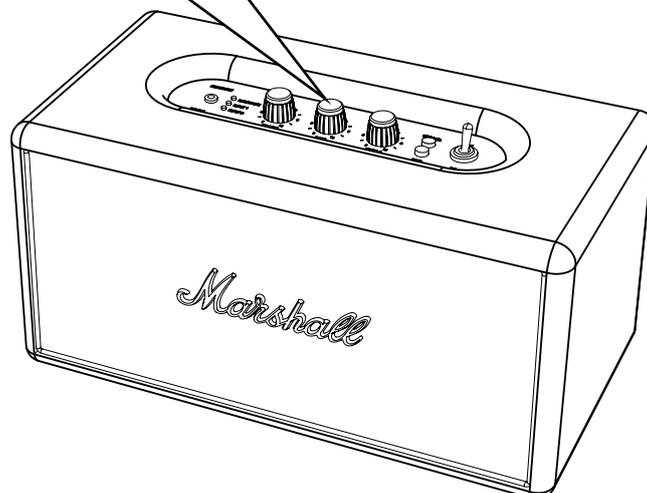
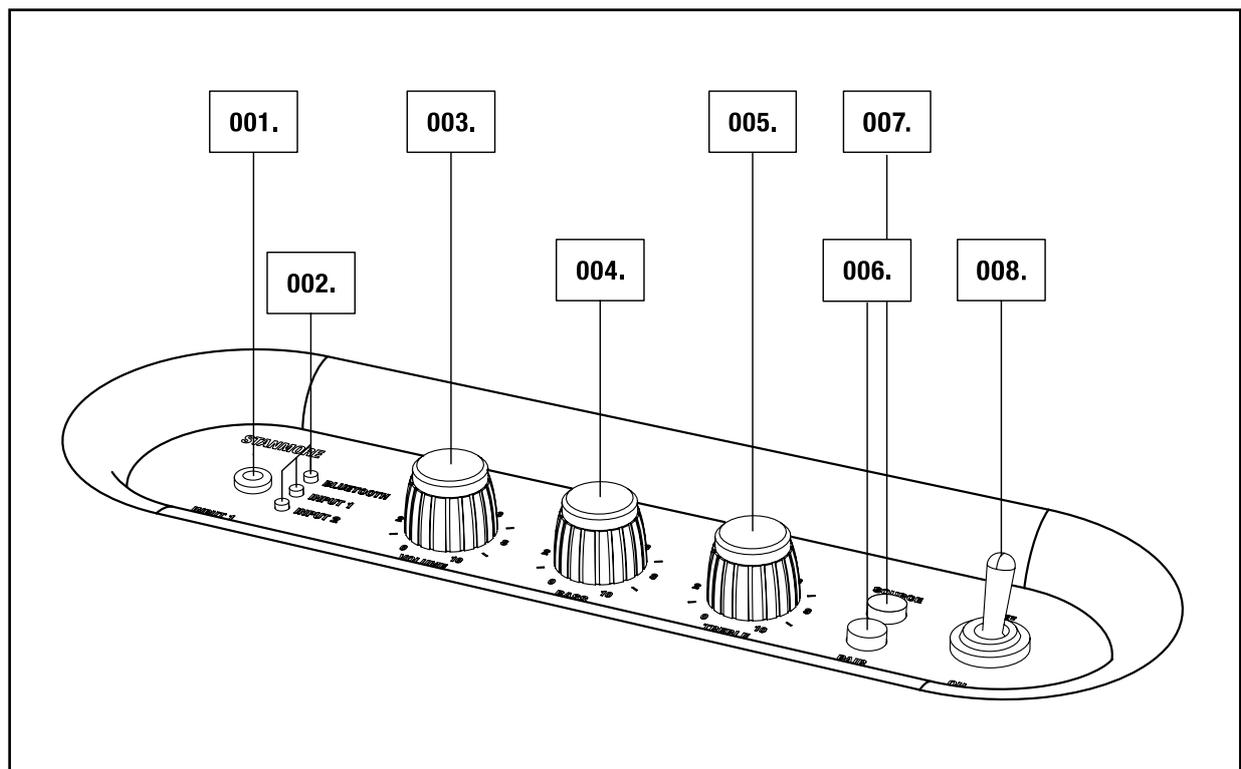
# VERPACKUNGSGEHÄUSE (FORTSETZUNG)



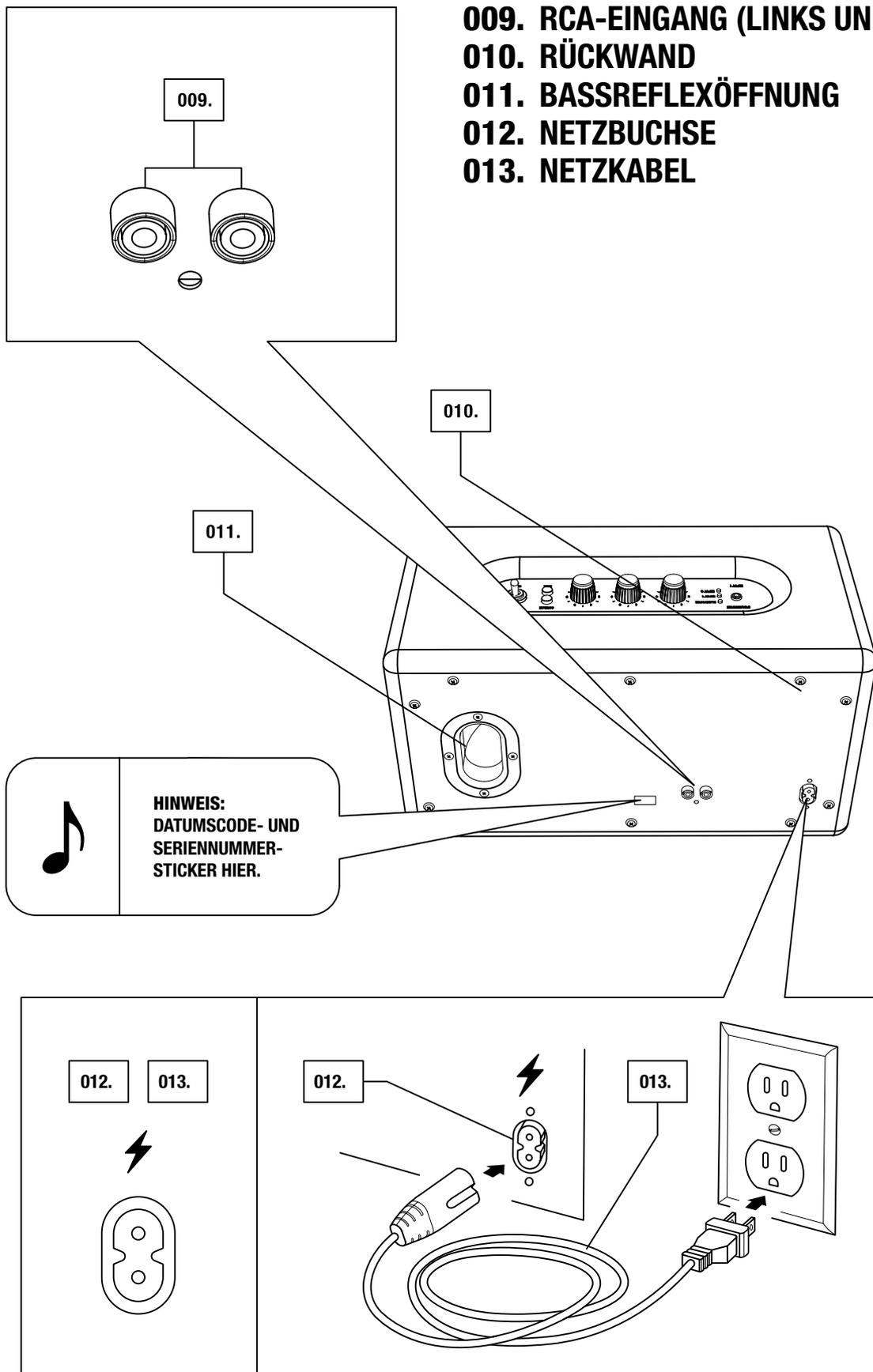
**VORSICHT: DEN AKTIVEN LAUTSPRECHER VON UNTEN HERAUSHEBEN. NICHT MIT DER SCHUTZTASCHE HOCHHEBEN, DA SONST DIE GEFAHR BESTEHT, DASS SIE DAS PRODUKT FALLENLASSEN.**

# ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

- 001. EINGANG FÜR 3,5-MM-KLINKENSTECKER
- 002. QUELLENANZEIGEN
- 003. LAUTSTÄRKEREGLER
- 004. BASSREGLER
- 005. HÖHENREGLER
- 006. KOPPLUNGSTASTE
- 007. QUELLENTASTE
- 008. EIN-/AUSSCHALTER



# ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (FORTSETZUNG)

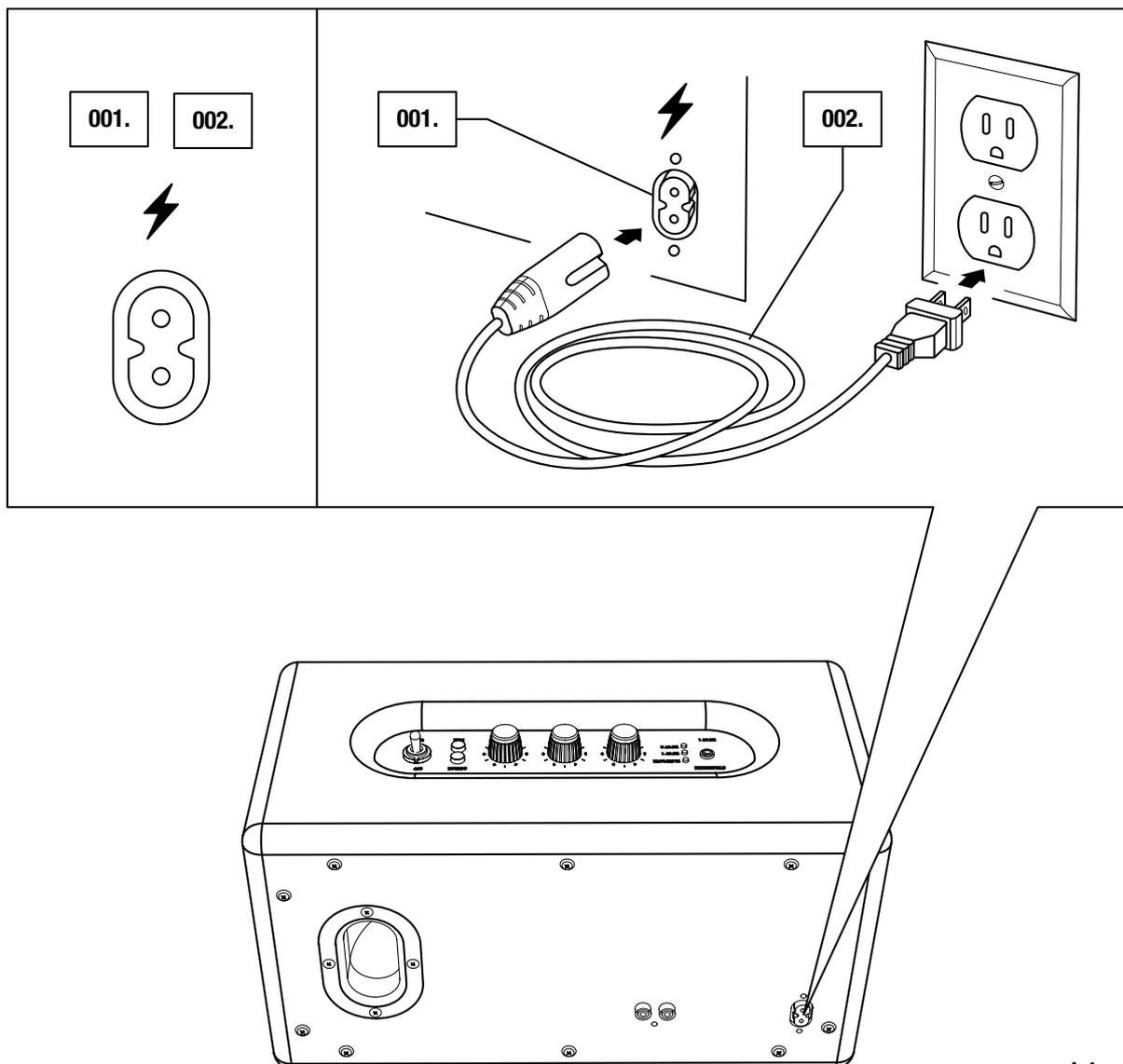


- 009.** RCA-EINGANG (LINKS UND RECHTS)
- 010.** RÜCKWAND
- 011.** BASSREFLEXÖFFNUNG
- 012.** NETZBUCHSE
- 013.** NETZKABEL

# DEN STANMORE BLUETOOTH MIT DEM STROMNETZ VERBINDEN

**WICHTIG: BEVOR SIE MIT PUNKT 001 FORTFAHREN, PRÜFEN SIE, OB DAS ENTHALTENE NETZKABEL SOWIE IHR STANMORE BLUETOOTH AKTIVER STEREO-LAUTSPRECHER MIT IHREM STROMNETZ UND DER STECKDOSE KOMPATIBEL SIND.**

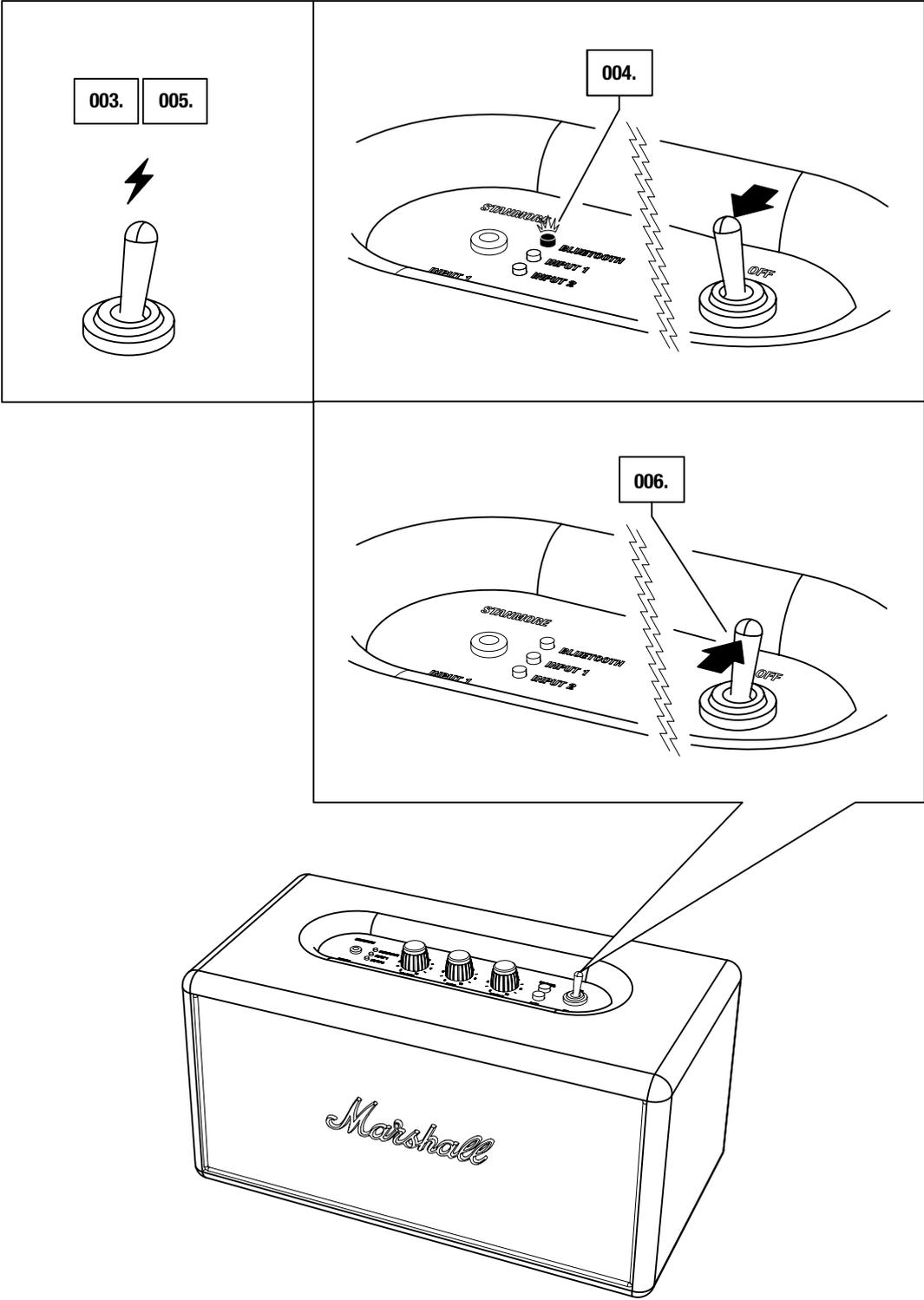
- 001. STECKEN SIE DAS NETZKABEL IN DIE NETZBUCHSE AUF DER RÜCKSEITE DES LAUTSPRECHERS.**
- 002. STECKEN SIE DAS STROMKABEL IN DIE STECKDOSE.**
- 003. BRINGEN SIE DEN EIN-/AUSSCHALTER AM LAUTSPRECHER IN DIE „ON“-POSITION.**
- 004. DIE ROTE BLUETOOTH-ANZEIGE BEGINNT ZU BLINKEN UND DER LAUTSPRECHER SUCHT NACH EINEM BLUETOOTH-GERÄT.**
- 005. UM DEN LAUTSPRECHER AUSZUSCHALTEN, BRINGEN SIE DEN EIN-/AUSSCHALTER IN DIE „OFF“-POSITION.**
- 006. ALLE ANZEIGEN ERLÖSCHEN.**



**009.**

*Marshall*

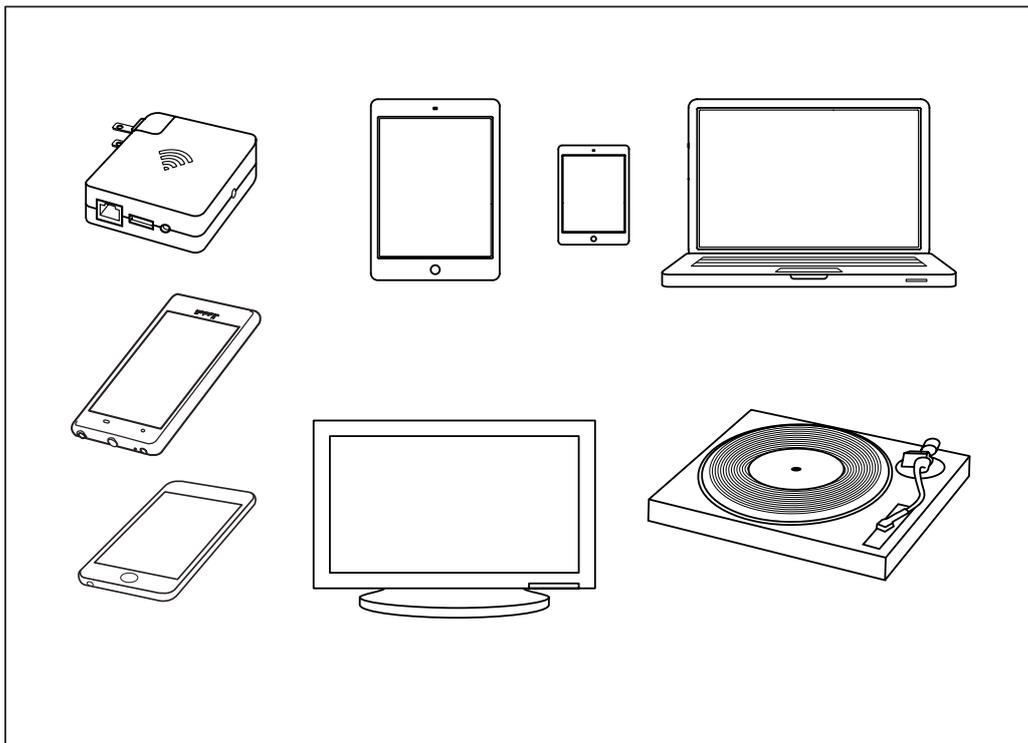
# EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS



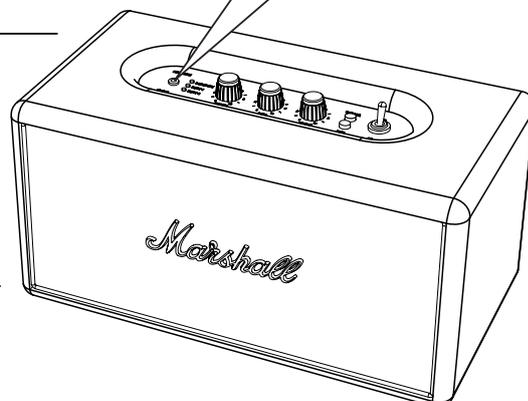
# VERWENDEN DES STANMORE BLUETOOTH MIT IHREN GERÄTEN

ES GIBT ZAHLREICHE ARTEN, SICH MIT IHREM LAUTSPRECHER ZU VERBINDEN:  
ÜBER IHR SMARTPHONE, IHREN PLATTENSPIELER, FERNSEHER ODER  
KABELLOS ÜBER BLUETOOTH® MIT DER APTX®-TECHNOLOGIE. NACHFOLGEND  
FINDEN SIE WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIE ANSCHLUSSQUELLEN:

- KABELLOSE VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH
- KABELVERBINDUNG, 3,5 MM ODER RCA



**VORSICHT: STELLEN SIE SICHER,  
DASS DIE LAUTSTÄRKE AUF DEM  
AKTIVEN LAUTSPRECHER UND  
DEM MUSIK-PLAYER AUF NIEDRIG  
EINGESTELLT IST, WENN SIE  
ANFANGEN, MUSIK ABZUSPIELEN.**



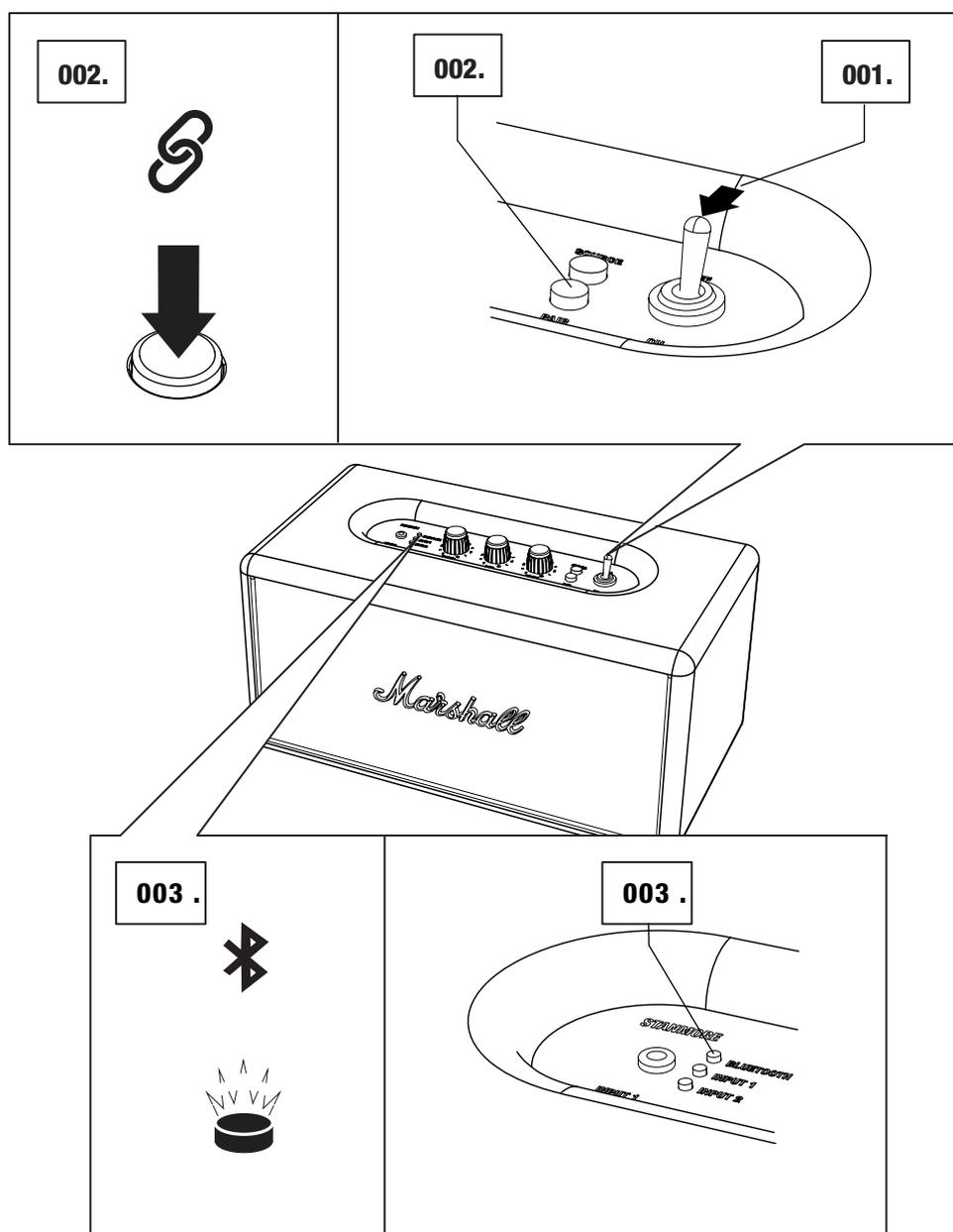
# VERBINDEN ÜBER BLUETOOTH (KOPPELN)

GEHEN SIE FOLGENDERMASSEN VOR, UM IHREN STANMORE BLUETOOTH DRAHTLOS MIT IHREM BLUETOOTH-GERÄT ZU VERBINDEN.

001. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DER STANMORE BLUETOOTH EINGESCHALTET IST.

002. DRÜCKEN SIE DIE KOPPLUNGSTASTE.

003. DIE ROTE BLUETOOTH-ANZEIGE BEGINNT SCHNELL ZU BLINKEN.

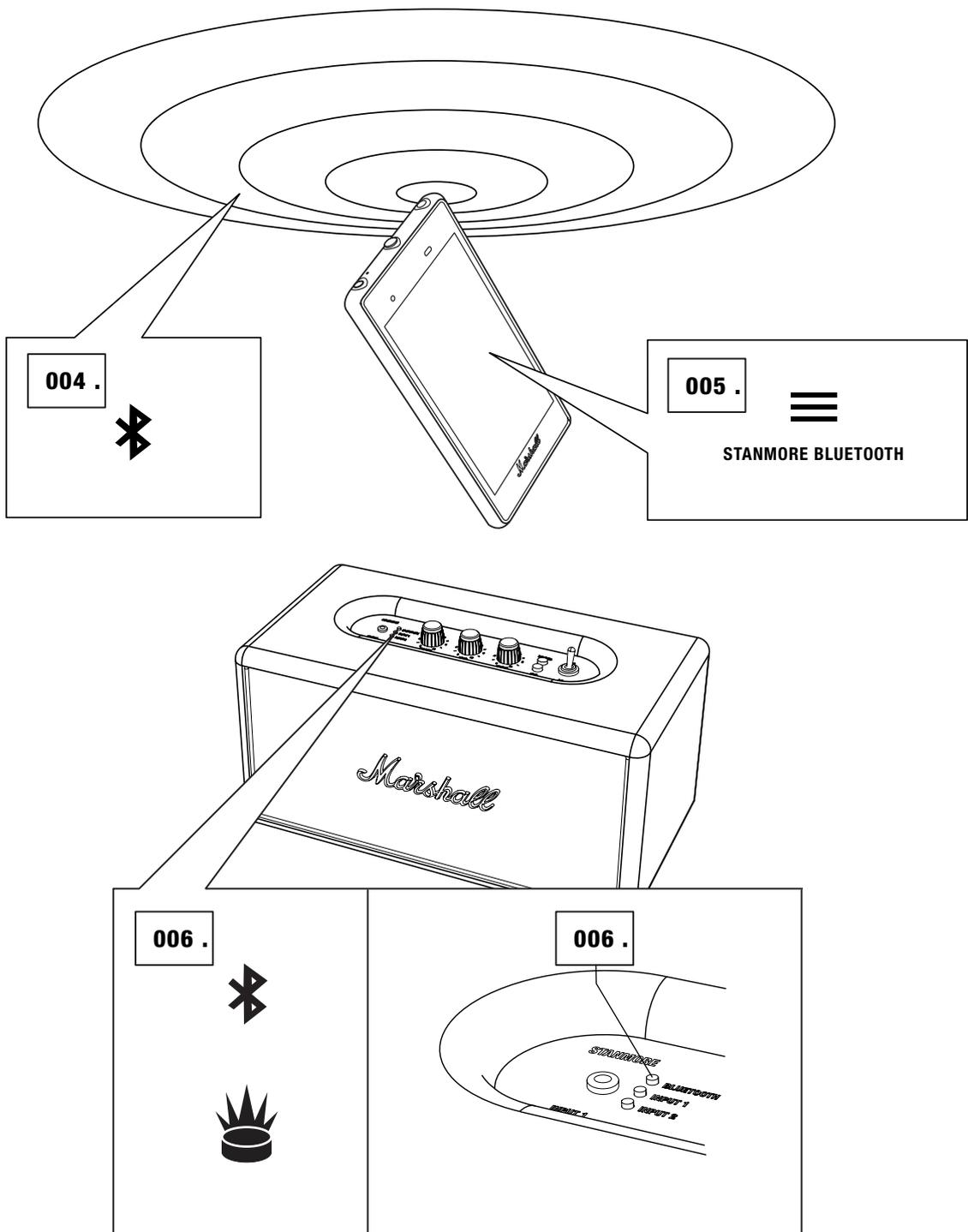


# VERBINDEN ÜBER BLUETOOTH (KOPPELN)

004. AKTIVIEREN SIE DIE BLUETOOTH-FUNKTIONALITÄT AUF IHREM GERÄT.  
(SMARTPHONE, TABLET, COMPUTER).

005. WÄHLEN SIE AUF IHREM GERÄT „STANMORE BLUETOOTH“ AUS DER  
BLUETOOTH-LISTE AUS UND AKZEPTIEREN SIE DIE KOPPLUNG.

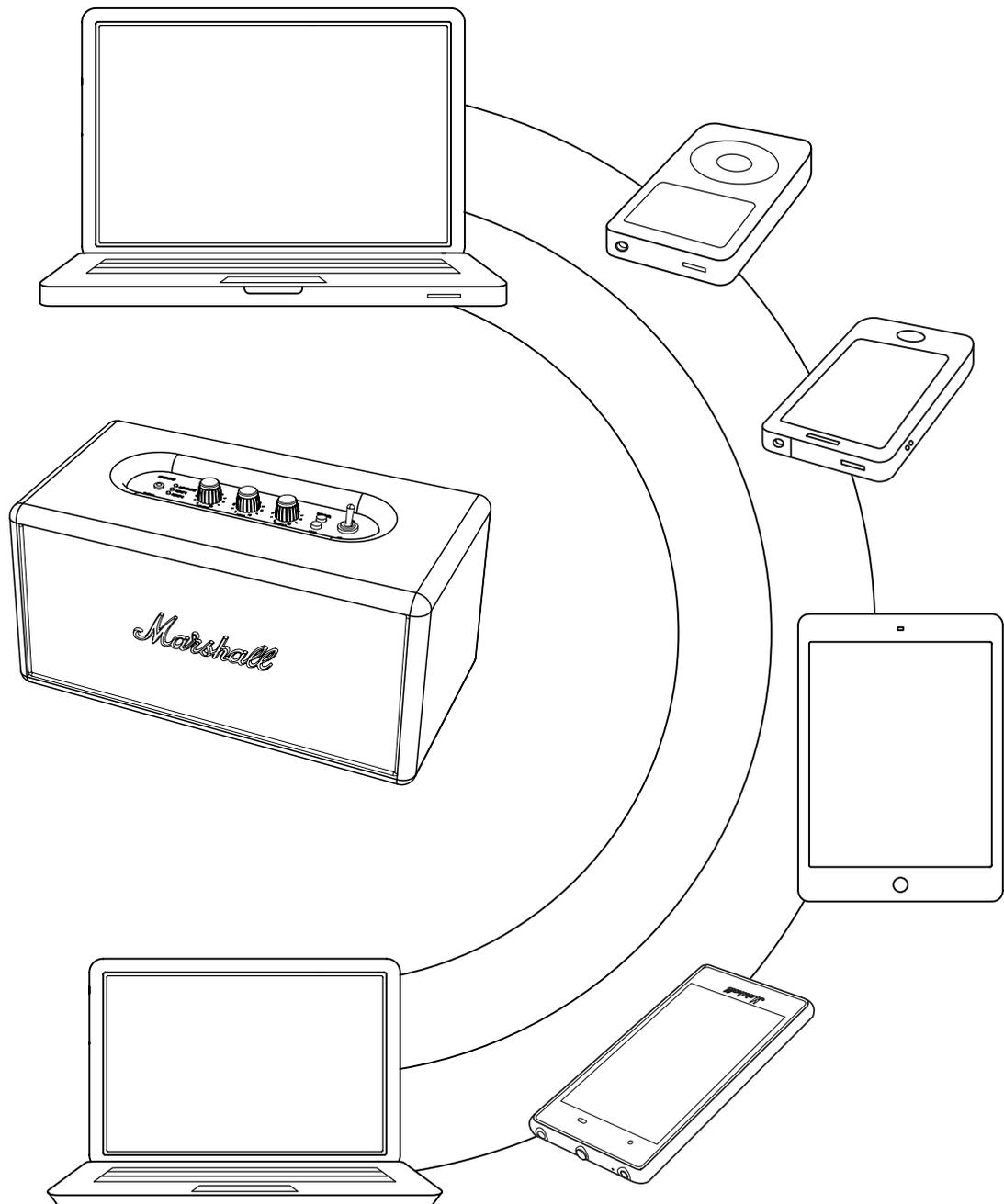
006. DIE BLUETOOTH-ANZEIGE AUF DEM LAUTSPRECHER LEUCHTET DAUERHAFT  
ROT AUF UND DIE GERÄTE SIND NUN VERBUNDEN.



# AUTOMATISCHE BLUETOOTH-VERBINDUNG

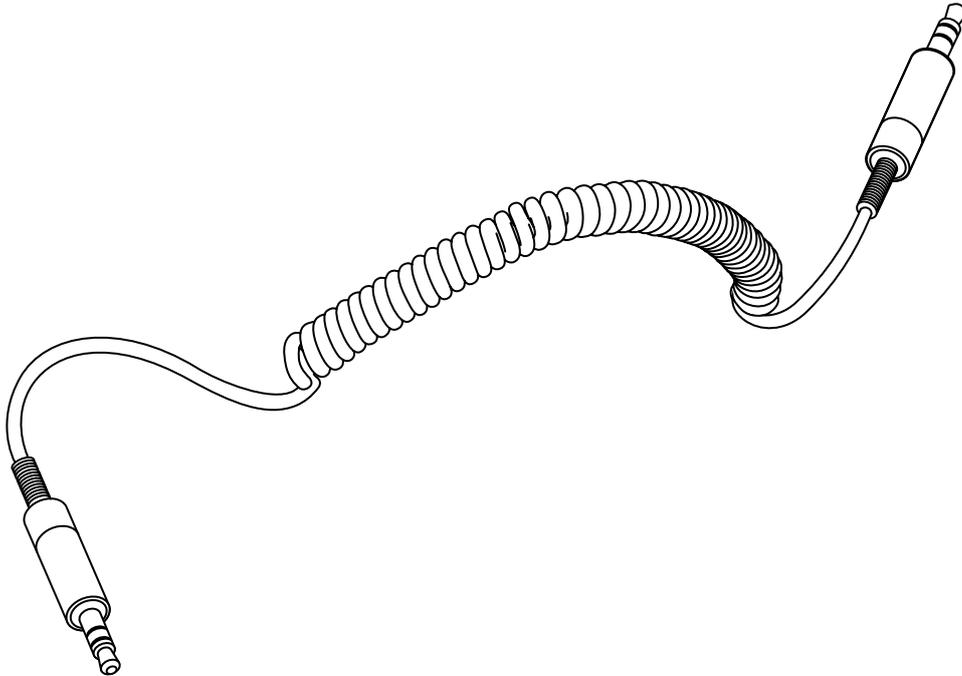
WENN EIN ÜBER BLUETOOTH VERBUNDENES GERÄT AUS DER REICHWEITE DES STANMORE BLUETOOTH BEWEGT WIRD (ETWA 10 METER OHNE HINDERNISSE), WIRD DIE VERBINDUNG GETRENNT. DAS GERÄT WIRD AUTOMATISCH WIEDER VERBUNDEN, WENN ES IN DIE REICHWEITE ZURÜCKBEWEGT WIRD.

DER LAUTSPRECHER SPEICHERT BIS ZU SECHS GERÄTE UND VERSUCHT, SICH MIT DEM LETZTEN VERBUNDENEN BLUETOOTH-GERÄT ZU VERBINDEN. WENN DER LAUTSPRECHER ZUM BEISPIEL MIT DEN GERÄTEN **A-B-C-D-E-F** VERBUNDEN WAR, HAT GERÄT **F** DIE HÖCHSTE PRIORITÄT UND GERÄT **A** DIE NIEDRIGSTE PRIORITÄT. JEDES MAL, WENN DER LAUTSPRECHER STARTET, VERBINDET ER SICH AUTOMATISCH MIT GERÄTEN IN SEINER REICHWEITE.



# VERBINDEN DER KLANGQUELLE ÜBER KABEL

ES GIBT ZWEI MÖGLICHKEITEN, UM SICH AUF TRADITIONELLE WEISE PER KABEL MIT IHREM STANMORE BLUETOOTH ZU VERBINDEN. NUTZEN SIE EINEN DER BEIDEN VERFÜGBAREN AUDIO-EINGÄNGE: EINGANG 1 – 3,5-MM-KLINKENSTECKER, EINGANG 2 – RCA-ANALOGEINGANG.



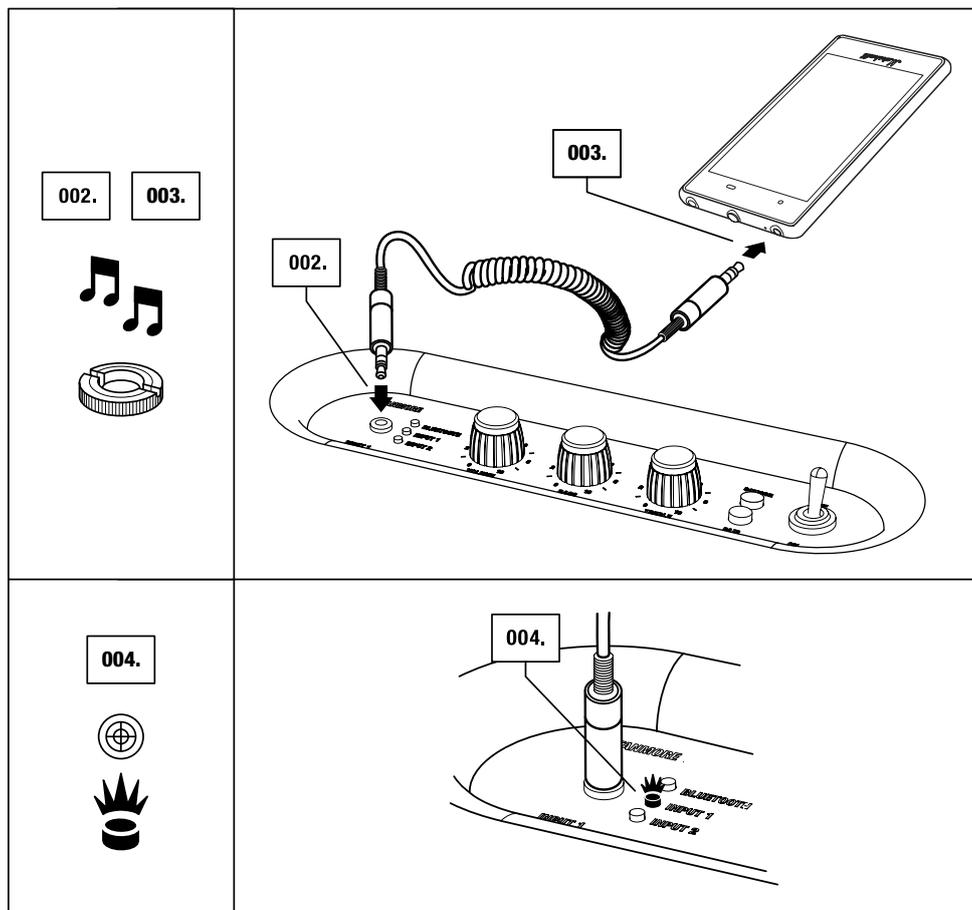
- **EINGANG 1 – 3,5-MM-KLINKENSTECKER**  
VERWENDEN SIE DAS DOPPELSEITIGE SPIRALKABEL MIT 3,5-MM-STECKERN, UM EINE VERBINDUNG ZU EXTERNEN AUDIOQUELLEN HERZUSTELLEN.
- **EINGANG 2 – RCA-ANALOGEINGANG**  
VERWENDEN SIE DEN RCA-ANALOGEINGANG, UM EINE VERBINDUNG MIT IHREM CD-PLAYER, PLATTENSPIELER (MIT RIAA) ODER IHRER SONOS-EINHEIT HERZUSTELLEN.

HINWEIS: DAS RCA-KABEL IST NICHT IM LIEFERUMFANG DES STANMORE BLUETOOTH ENTHALTEN UND MUSS SEPARAT ERWORBEN WERDEN.



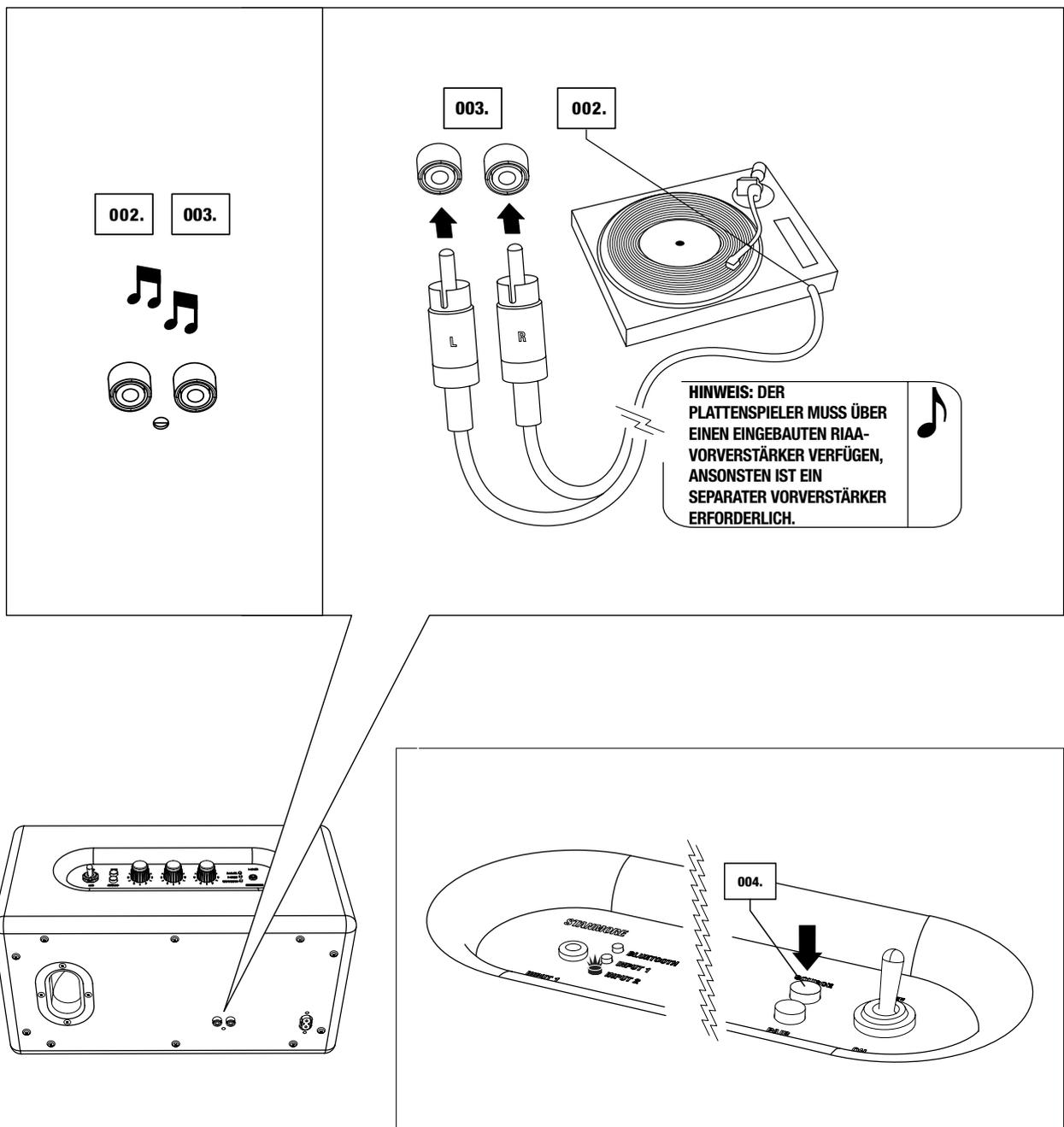
# EINGANG 1 – 3,5-MM-KLINKENSTECKER

001. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DER STANMORE BLUETOOTH AUSGESCHALTET IST.
002. SCHLIESSEN SIE DAS KABEL MIT DEM 3,5-MM-KLINKENSTECKER AN DEN EINGANG, DER ALS „INPUT 1“ GEKENNZEICHNET IST, AM LAUTSPRECHER AN.
003. SCHLIESSEN SIE DAS KABEL MIT DEM 3,5-MM-KLINKENSTECKER AN DEN MUSIK-PLAYER AN UND SCHALTEN SIE DEN LAUTSPRECHER AN.
004. WÄHLEN SIE EINGANG 1 ALS QUELLE DURCH DRÜCKEN DER QUELLENTASTE, BIS DIE ANZEIGE „INPUT 1“ AUFLEUCHTET (SIEHE SEITE 018).



# EINGANG 2 – RCA-ANSCHLÜSSE

001. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DER STANMORE BLUETOOTH AUSGESCHALTET IST.
002. SCHLIESSEN SIE DAS KABEL MIT DEN RCA-STECKERN AN DEN RCA-EINGÄNGEN (LINKS UND RECHTS) AUF DER RÜCKSEITE DES LAUTSPRECHERS AN.
003. SCHLIESSEN SIE DAS ANDERE ENDE DES KABELS AN DEN RCA-AUSGANG IHRER KLANGQUELLE AN UND SCHALTEN SIE DEN LAUTSPRECHER EIN.
004. WÄHLEN SIE EINGANG 2 ALS QUELLE DURCH DRÜCKEN DER QUELLENTASTE, BIS DIE ANZEIGE „INPUT 2“ AUFLEUCHTET (SIEHE SEITE 018).



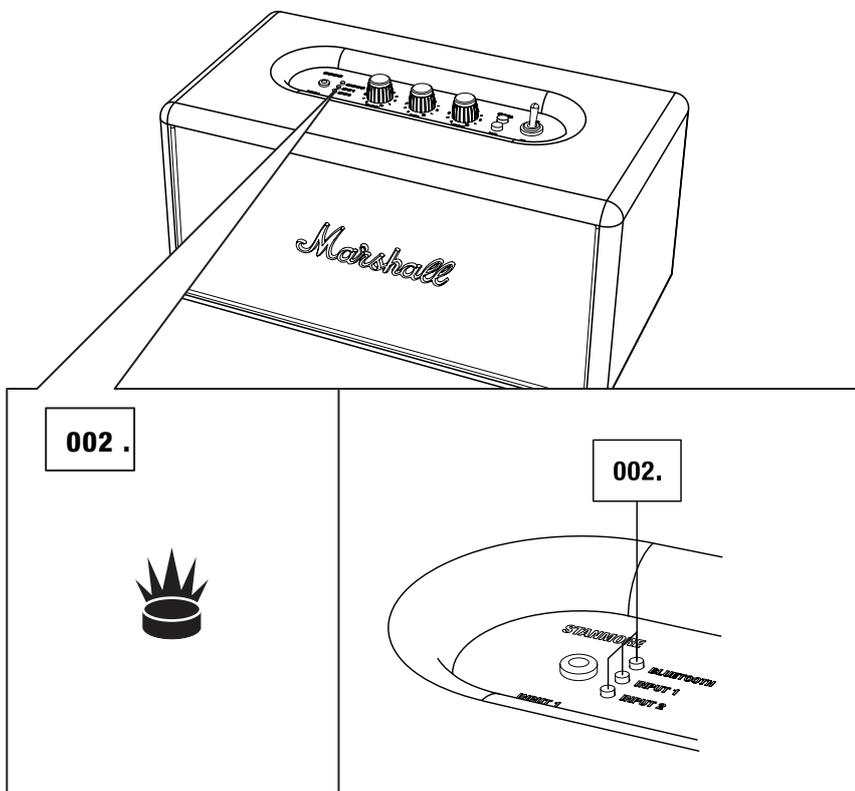
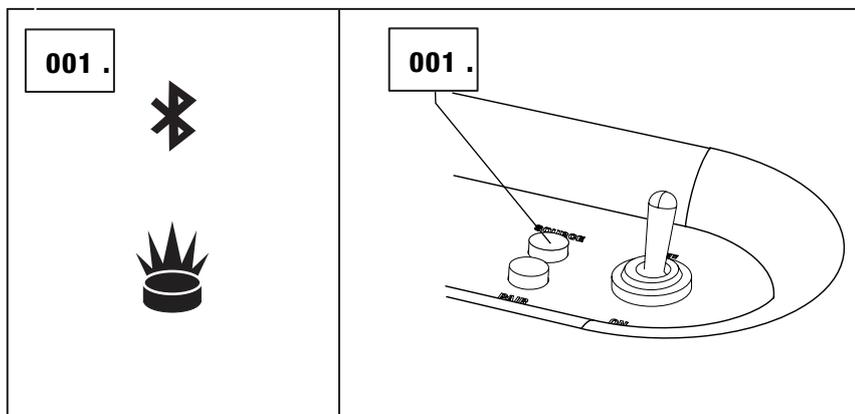
# WAHL IHRER QUELLE

DIE AKTUELL AUSGEWÄHLTE EINGANGSQUELLE WIRD DURCH EINE LEUCHTENDE ANZEIGE ANGEZEIGT. ZUR AUSWAHL EINER ANDEREN KLANGQUELLE:

**001. DRÜCKEN SIE DIE QUELLENTASTE, UM IHRE QUELLE ZU WÄHLEN UND/ODER ZWISCHEN DEN QUELLEN ZU WECHSELN.**

**002. EINE LEUCHTENDE ANZEIGE ZEIGT AN, WELCHE QUELLE SIE GEWÄHLT HABEN.**

- **BLUETOOTH-GERÄT**
- **EINGANG 1 – 3,5-MM-KLINKENSTECKER**
- **EINGANG 2 – RCA-ANSCHLÜSSE**



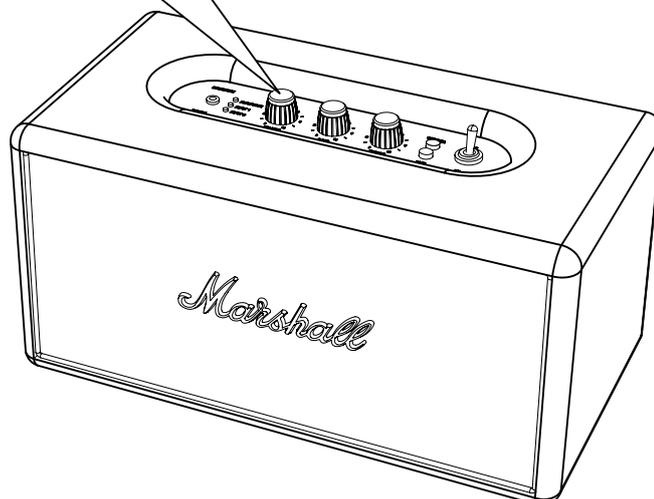
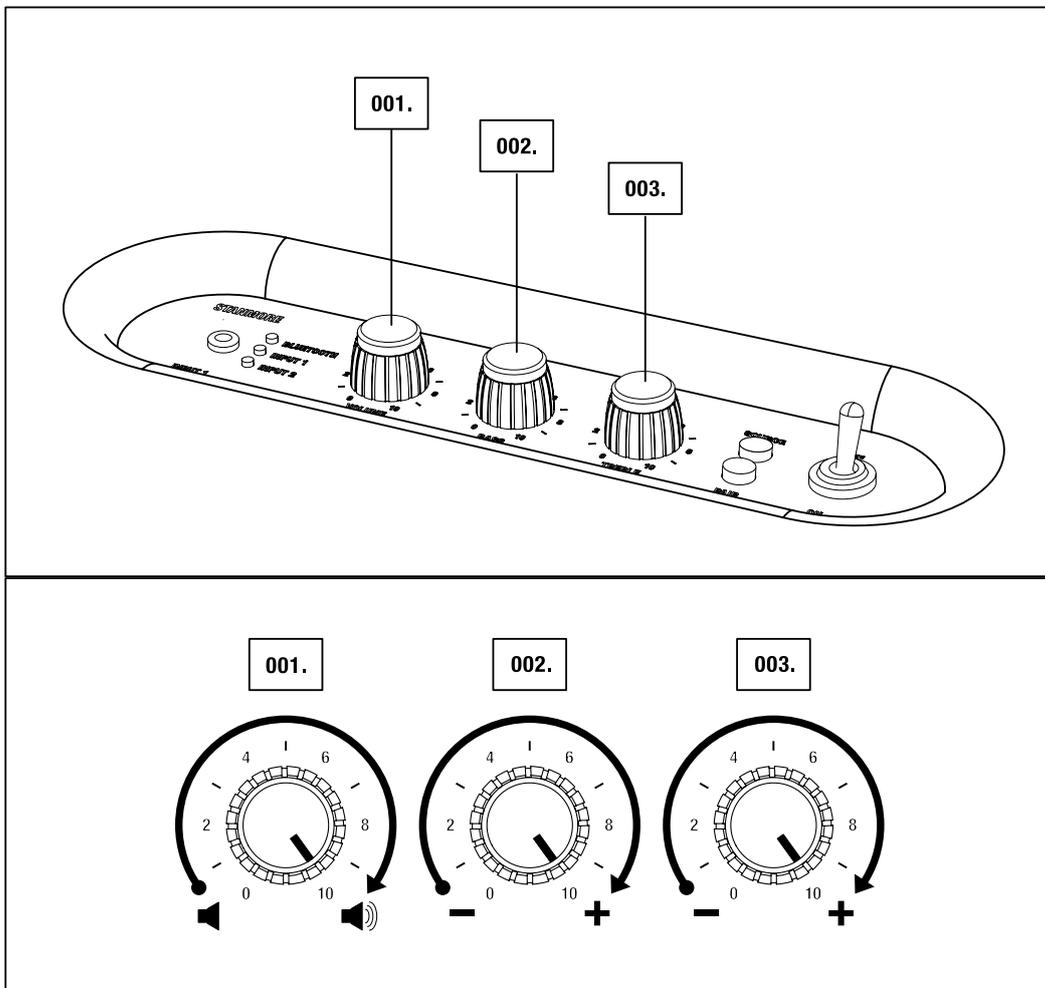
# LAUTSTÄRKE-/BASS-/HÖHENREGELUNG

DER STANMORE BLUETOOTH VERFÜGT ÜBER DREI REGLER ZUM EINSTELLEN DES TONS:

001. LAUTSTÄRKEREGLER

002. BASSREGLER

003. HÖHENREGLER



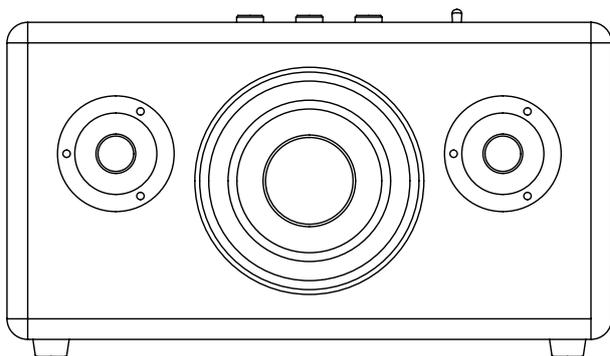
# TECHNISCHE INFORMATIONEN

## SOUND DATEN

- **AKTIVER STEREO LAUTSPRECHER MIT BASSREFLEX-SYSTEM**
- **DIGITALE KLASSE-D-VERSTÄRKER: 2X 20 W + 1X 40 W**
- **¾-ZOLL-KALOTTENLAUTSPRECHER: 2 X**
- **5¼-ZOLL-SUBWOOFER: 1 X**
- **BASS- UND HÖHENREGELUNG**
- **FREQUENZBEREICH: 45–22.000 Hz +-3dB**
- **ÜBERGANGSFREQUENZ: 2500 Hz**
- **ANSCHLÜSSE:**
  - **BLUETOOTH: STANDARD V4.0 + EDR APTX® CODEC**
  - **EINGANG 1 – 3,5 MM: 1 X**
  - **EINGANG 2 – RCA: 1 X**
  - **OPTISCHER EINGANG: 1 X**
- **MAX. LEISTUNG: 80 W RMS**

## TECHNISCHE INFORMATIONEN

- **NETZEINGANGSSPANNUNG: 100–240 V~/200 W**
- **NENNLEISTUNG: 100–240 V~**
- **ABSOLUTES MIN./MAX.: 90–264 V~**
- **NETZFREQUENZ: 50–60 Hz**
- **MAX. STROMVERBRAUCH BEI SPITZENLEISTUNG: 200 W**
- **GEWICHT: 5,10 kg**
- **GRÖSSE: 350 X 185 X 185 mm**



**HINWEIS: DIE FRONT IST NICHT ABNEHMBAR. IN DIESER ABBILDUNG WIRD DER INTERNE AUFBAU DES LAUTSPRECHERS GEZEIGT. VERSUCHEN SIE NICHT, DAS FRONTGITTER ZU ENTFERNEN, DA DADURCH IHR AKTIVER LAUTSPRECHER BESCHÄDIGT WERDEN KANN.**

# PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	MASSNAHME
<b>DER STANMORE BLUETOOTH GEHT NICHT AN.</b>	Der Lautsprecher ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Vergewissern Sie sich, dass der STANMORE BLUETOOTH an eine funktionsfähige AC-Wandsteckdose angeschlossen ist, siehe Seite <b>009</b> .
<b>ES KOMMT KEIN TON</b>	Falscher Eingang für Klangquelle wurde ausgewählt.	Wechseln Sie die Klangquelle, siehe Seite <b>018</b> .
	Klangquelle ist weder über Bluetooth noch über Kabel verbunden.	Verbinden Sie die Klangquelle mit dem Lautsprecher, siehe Seite <b>012</b> oder <b>015</b> .
	Die Lautstärke ist entweder auf der Klangquelle oder auf dem STANMORE BLUETOOTH zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie zuerst die Lautstärke auf Ihrer Klangquelle leicht und anschließend auch leicht auf dem Lautsprecher, siehe Seite <b>019</b> .
<b>DER TON IST ZU LEISE</b>	Das Audiokabel ist nicht richtig angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Audiokabel richtig angeschlossen ist, siehe Seite <b>015</b> .
	Die Lautstärke ist entweder auf der Klangquelle oder auf dem STANMORE BLUETOOTH zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie zuerst die Lautstärke auf Ihrer Klangquelle leicht und anschließend auch leicht auf dem Lautsprecher, siehe Seite <b>019</b> .
<b>ES IST EIN KNISTERN ZU HÖREN</b>	Es kommt zu einem Clipping, wenn der Verstärker nicht mehr mit Strom versorgt wird.	Verringern Sie die Lautstärke auf Ihrer Klangquelle. Verringern Sie die Lautstärke oder die Bassanhebung auf dem STANMORE BLUETOOTH, siehe Seite <b>019</b> .

# PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	MASSNAHME
<b>DER TON IST VERZERRT</b>	Die Lautstärke ist auf der Klangquelle zu hoch eingestellt.	Drehen Sie die Wiedergabelautstärke auf der Klangquelle zurück.
	Die Audiodatei (mp3) ist von schlechter Qualität.	Probieren Sie es mit einer anderen Audiodatei (mp3) oder einem anderen Musik-Player.
	Die Lautstärke ist auf dem STANMORE BLUETOOTH zu hoch eingestellt.	Verringern Sie die Lautstärke auf dem STANMORE BLUETOOTH, siehe Seite <b>019</b> .
	Zu viele Bass-/Höhenanhebungen auf dem Lautsprecher.	Senken Sie Bass und Höhen auf dem STANMORE BLUETOOTH, siehe Seite <b>019</b> .
<b>ERRATISCHE LEISTUNG</b>	Interferenzen von einem anderen elektronischen Gerät.	Positionieren Sie den STANMORE BLUETOOTH an einer anderen Stelle.
		Schalten Sie das störende elektronische Gerät aus oder entfernen Sie es aus der Reichweite.
<b>KANN KEINE VERBINDUNG ODER KOPPLUNG ZU BZW. MIT EINEM BLUETOOTH-GERÄT HERSTELLEN</b>	Die beiden Bluetooth-Geräte sind zu weit voneinander entfernt.	Positionieren Sie die Geräte näher, sodass sie sich innerhalb von 10 Metern befinden und nicht durch Hindernisse wie Wände oder Türen behindert werden.
	Bluetooth ist auf Ihrem Gerät nicht aktiviert.	Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
	Die Kopplung wurde abgebrochen.	Nach dem Drücken der Kopplungstaste beginnt der STANMORE BLUETOOTH drei Minuten lang nach Geräten zu suchen, siehe Seite <b>012</b> .

# PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	MASSNAHME
<b>KANN KEINE VERBINDUNG ODER KOPPLUNG ZU BZW. MIT EINEM BLUETOOTH-GERÄT HERSTELLEN</b>	Ihr Gerät fordert Sie dazu auf, einen Pin-Code einzugeben.	In den meisten Fällen müssen Sie den Pin-Code nicht eingeben, wenn sich das Bluetooth-Gerät mit dem STANMORE BLUETOOTH verbindet.
	Ihr Gerät unterstützt nur eine Bluetooth-Freisprech-Funktion.	Wenn das Fenster für die Eingabe des Pin-Codes angezeigt wird, verwenden Sie für den STANMORE BLUETOOTH den Pin-Code 0000.  Der Lautsprecher kann sich nicht über die Bluetooth-Freisprech-Funktion verbinden. Versuchen Sie stattdessen, eine Verbindung über das mitgelieferte Spiralkabel herzustellen, siehe Seite <b>015</b> .
<b>BLUETOOTH-VERBINDUNG HÄNGT SICH AUF</b>	Die beiden Bluetooth-Geräte sind zu weit voneinander entfernt oder beeinträchtigt durch Hindernisse.	Positionieren Sie die Geräte näher, sodass sie sich innerhalb von 10 Metern befinden und nicht durch Hindernisse wie Wände oder Türen behindert werden.
	Es besteht ein starkes elektrisches Feld um den STANMORE BLUETOOTH herum.	Beachten Sie bitte, dass Gegenstände wie Mikrowellen, drahtlose Netzwerkadapter, Leuchtstoffröhren und Gasherde den gleichen Frequenzbereich wie das Bluetooth-Gerät verwenden. Das kann zu elektrischen Störungen führen.

## HINWEISE:

**EIN BLUETOOTH-GERÄT KÖNNTE, JE NACH EINSATZ, KLANGBEZOGENE ODER TECHNISCHE STÖRUNGEN IN DEN FOLGENDEN FÄLLEN VERURSACHEN:**

- WENN EIN TEIL DES GEHÄUSES MIT DEM EMPFANGS- / ÜBERTRAGUNGSSYSTEM FÜR DAS BLUETOOTH-GERÄT ODER DEN STANMORE BLUETOOTH IN KONTAKT IST.
- ÜBERTRAGUNGSSCHWANKUNGEN AUFGRUND VON HINDERNISSEN IN FORM VON WÄNDEN, ECKEN, ETC.
- EXPOSITION GEGENÜBER ELEKTRISCHEN STÖRUNGEN VON GERÄTEN IM SELBEN FREQUENZBAND, Z. B. MEDIZINISCHE GERÄTE, MIKROWELLENGERÄTE UND DRAHTLOSE NETZWERKE.

**DIESES DRAHTLOSE GERÄT KANN WÄHREND DER VERWENDUNG ELEKTRISCHE STÖRUNGEN VERURSACHEN.**



**[WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM](http://WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM)**